

ТЕРМИНИТЕ є́мпороς И є́мпóριον У ХЕРОДОТ

Красимир Кръстев

Терминът *емпорион* за пръв път се появява в античната писмена традиция през V в. пр.Хр. в книгите на Херодот. Същността на този термин продължава да предизвиква оживени дискусии в научната литература. Той обаче е тясно свързан с други термини, които често остават в страни от полезрението на изследователите. Най-често се приема, че є́мпóριον е мястото, където є́мпороς (пътникът, търговецът със стоката) извършва своята дейност¹.

Дълго преди появата на термина *емпорион*, се среща думата *емпорос* (є́мпороς). Тя липсва в микенските таблички, което би могло да е доказателство, че тя се появява по-късно. От друга страна, актът на покупко-продажба е засвидетелстван. В една табличка се споменава за пренасяне на тъкани до остров Тера. Някои изследователи приемат, че думите є́мпороς (търговец) и τιμή (цена) са липсващи, а заедно с тях и глагола ἀγοράζω (купувам), използван в табличките за отбелязване на придобиване на роби, също е пропуснат².

Думата *емпорос* се появява за пръв път у Симонид Аморгски (Sim. Amorg. fr. 16 (20)). Тя е употребена на два пъти и в Одисея (Hom. Od. II, XXIV) със значение “един самичък пътник върху кораб не за удоволствие (не можем да си представим туризъм през архаичната епоха), а заради своите дела”³. Според друго обяснение, *емпоросът* “разчитал на международната търговия за голяма или по-голямата част от прехраната си”⁴. Думата *емпорос* е съответствена на глагола є́мпoreюoμa (отивам, пътувам, пътешествам). Така че вероятно най-точният превод на *емпорос* е най-общо “пътник, пътешественик”⁵. Редица древногръцки поети също употребяват думата – Есхил (Aesch. Choef. 661), Софокъл (Soph. O. C. 25: 303), Еврипид (Eurip. Alc. 991), но в тази употреба се има предвид по-скоро идеята за пътуване, пътешествие, а не за търговия⁶. В по-късни извори (Lys.

XXII) *емпоросът*, като едър чуждоземен търговец, е противопоставен на местните търговци (κάπηλοι). У Хезиод не се среща нито ἐμπόρος, нито ἐμπόριον, но се споменава думата εμπόριη (Hes. Op. et Dies: 671), която се възприема като “морско пътешествие, преследващо търговска цел”⁷.

Думата ἐμπόρος е използвана също така и от Херодот. В един от случаите той я споменава, говорейки за Египет:

“Σῶμα μέν δή τοῦ κτήνεος δείρουσι, κεφαλὴ δέ κείνη πολλὰ καταρησάμενοι φέρουσι, τοῖσι μέν ἂν ἡ αγορὴ καὶ Ἐλληνές σφι ἔωσι επιδῆμιοι ἐμποροί, οἱ δέ φέροντες εἰς την αγορην απὸ ἑδοντο, τοῖσι δε ἀν μη παρέωσι Ελλιηνες, οἱ δ' εκβάλλουσι εἰς τὸν ποταμόν.” (Hdt. II: 39)^{*1}.

Тялото на животното одират, а главата му, след като произнесат клетва над нея я отнасят; ако има пазар и гръцки търговци на това място, главата бива предлагана на пазара и продавана; ако няма гърци, хвърлят я в реката^{**2}.

Някои автори не откриват в термина търговски аспект, претендрайки, че тук се има предвид по-скоро “чужденци”, защото основната цел е египтяните да се отърват от главата, в която се намира злото, а не самият акт на покупко-продажба⁸.

Херодот употребява термина *емпорос*, говорейки и за град Оаксос на остров Крит, където някой си Темисон бил “ἀνήρ Θηραῖος ἐμπόρος ἐν τῇ Οαξῷ” (“тереец, търговец живеещ в Оаксос”) (Hdt. IV: 154). Според изследователите, той пребивава на острова именно с търговска цел⁹. Липсва консенсус дали Темисон е притежател на кораба¹⁰, или не¹¹. Редица автори отиват дори твърде далеч, смятайки че емпоросът е “типичен сезонен търговец”¹², а други добавят, че думата вероятно изменила значението си от времето на Омир, когато той бил просто пътник на кораб, а не неговия собственик¹³. Трябва

* Старогръцкият текст на Херодот е по: Georgiadis 2000.

** Преводите на Херодот са по: Михайлов 1986 и 1990 (с изменения).

веднага да се отбележи, че подобни заключения са практически недоказуеми на базата на съществуващите извори. В тях изобщо не се говори за някаква собственост относно кораба, а за Темисон в целия пасаж се споменава едва ли не между другото.

От ἡμπόρος произлиза съществителното ἡμπορία, която, ако се съди по известията на античните автори, отразява пак най-вече морската търговия (Hes. l. 646). Терминът е използван и от Аристотел (Arist. Polit. I, 11, 34). Все пак думите ἡμπόρος и ἡμπορία не могат да бъдат свързани никъде с някакво конкретно селище, в което да се е извършвала търговската дейност. Те обаче свидетелстват за голямата роля, която е играла търговията (и по-специално морската) за древните гърци. Освен това примерите отразяват присъствието на търговци на различни територии в Древния свят. Това е особено важно (както ще видим малко по-долу) за правилното тълкуване на термина. От немалкото писмени извори, както и от някои епиграфски паметници, е пределно ясно, че емпорионите не бива да се свързват единствено с древногръцката колонизационна и търговска активност.

За разлика от ἡμπόρος, терминът ἡμπόριον в писмените извори се среща за пръв път едва у Херодот. Трябва да отбележим, че авторът пише своите творби около средата на V в. пр.Хр., докато голяма част от събитията, за които говори в случая, са станали поне век и половина преди това. Напълно логично се счита, че “*гръцките автори от VI в. пр. Хр. и от по-късно време, които пишат за ранната гръцка колонизация, могат спокойно да бъдат считани за външи лица, спрямо колонизационния период*”¹⁴. Наистина, през това време много неща са се променили, но специално за термина *емпорион* едва ли има значителни различия в употребата му. Въпреки това трябва да сме много предпазливи, за да избегнем грешките, когато дефинираме термините и да имаме предвид и “*възможното несъответствие на тази терминология (емпорион) за осми и седми век*”¹⁵. “*Но нужно ли е да възприемаме изворите от пети век и техните сведения за валидни дори за шести век? Да доказваме последното твърдение е твърде рисковано...*”¹⁶. В науката вече е коментиран текстът на Страбон относно създаването на Посейдония, което е станало шест века преди раждането на самия Страбон¹⁷. При Херодот тази времева разлика съвсем не е толкова голяма и едва ли терминът

е преживял някаква значителна промяна в рамките на един век. Повероятно е първоначалното му значение поне в общи линии да се е запазило. Можем да допуснем също така използването от античните автори на по-стари произведения, от които те са преписвали доста точно, а последните можем да приемем за съвременни на описваните събития. Ето защо считам, че сведенията на древните автори, достигнали до нас и използвали множество по-стари извори, не бива да се пренебрегват с лека ръка, още повече че не разполагаме с по-надеждни извори. Особено що се отнася до терминологията мисля, че можем да им се доверим.

В един от случаите Херодот употребява термина, говорейки за района на малоазийското крайбрежие на Егей. Жителите на град Фокея в Мала Азия искали да придобият съседните им островчета Ойнусай (наричани днес понякога и Спалмадори), които по това време принадлежали на Хиос. Самите фокейци били изгонени от своя роден град от персийската армия, която завладяла Фокея през 545 г. пр. Хр.¹⁸ и избягали в Хиос.

“Οἱ δέ Φωκαιέες, επειτε σφι Χῖοι τας νῆσους τας Οίνούσσας καλεομένας οὐκ ἐβούλοντο ὥνεομένοισι πωλέειν, δειμαίνοντες μη αἱ μεν ἐμπόριον γένωνται, ημ δε αυτῶν νῆσος ἀποκληισθῆ τούτου είνεκα, προς ταῦτα οἱ Φωκαιέες ἐτέλλοντο ἐξ Κύρνου ἐν γαρ τῇ Κύρνῳ εἴκοσι ἔτεσι πρότερον τούτων ἐκ θεοπροπίου ἐνεκτήσαντο πόλιν, τῇ οὖντα ἦν Ἀλαλίη.” (Hdt. I: 165).

Фокейците искали хиосци да им продадат островите, наречени Ойнусай, но те не се съгласили и затова се отправили за Кирн. Работата била там, че хиосците се боели островите да не се превърнат в емпорион и поради търговията техният остров да остане откъснат. Двайсет години преди тези събития в Кирн фокейците според едно божие предсказание се били сдобили с град, чието име било Алалия.

Гръцкият историк ни дава достатъчно логично обяснение за действията на хиосци – превръщането на островите Ойнусай в емпорион (търговски център) би засегнало тяхната икономика. Слухът, че фокейците били доста добре запознати с търговските връзки, бил вече широко разпространен по Средиземноморието¹⁹. На друго място

Херодот разказва, че фокейците били първите гърци, които извършвали далечни морски плавания и именно те били тези, които прокарали пътя за Адриатическо и Тиренско море, Иберия и Тартесос (Hdt. I: 163). При плаванията си те достигнали невероятно далеч – чак до бреговете на днешна Испания и дори отвъд протока Гибралтар, където е разположен Тартесос.

Петропулос заключава, че “*той не е бил емпорион в значението си на временно търговско пристанище... по-скоро той е бил търговско пристанище на самия остров Хиос*”²⁰. Това съответства на мнението, че съществуват и емпориони, разположени в границите на полиса и представляват интегрална част от него и, че този отделен емпорион представлява практически своеобразна търговска зона²¹, като най-типичните примери са пристанището Пирея в Атина и заливът на Родос²².

Географското положение на островите Ойнусай било също от съществено значение. Това е група от пет малки островчета, просътиращи се между Хиос и Мала Азия (днешния п-ов Чешме). Така фокейците биха могли да осъществяват контрол над търговията между тях и логично именно в това хиосци съзрели и главната заплаха. Още повече, че фокейците имали вече опит при създаването на емпориони. В този смисъл опасенията почиват на реална основа. Още повече, че е известен друг подобен случай, когато въстаниците от Самос купуват от жителите на Хермионе, едно малко островче до брега на Пелопонес – Хидра, и по-късно се придвижват към Крит, където основават Кидония (Hdt. III: 44, 59), но след шест години егинците ги победили в едно морско сражение и ги поробили, заедно с критяните (*ibidem*: 59). Хиосци имали и още един аргумент – те не искали да провокират Персия²³.

В друг случай Херодот използва термина *емпорион*, говорейки за сирийското средиземноморско крайбрежие:

“...τὰ ἐμπόρια τὰ επὶ θαλάσσην μέχρις Τηνύσου πόλιος ἔστι τοῦ Ἀραβίου” (Hdt. III: 5).

...до града Йенюсос търговските пристанища принадлежат на арабите.

Съществува предположение, че в този пасаж Херодот има предвид емпориони, които не са разположени по крайбрежието²⁴. Това мнение е най-малкото странно, имайки предвид, че изрично е отбелязано “търговски пристанища”. Изобщо от целия пасаж личи, че става въпрос именно за търговски средища с пристанища, разположени на самото крайбрежие.

Херодот споменава и за емпориони в черноморския басейн. Никой от тях обаче не може да се локализира по западното pontийско крайбрежие. Вероятно поради факта, че античният изследовател посетил лично и изследвал по-обстойно единствено северния черноморски бряг, той ни е оставил именно за там сведения за емпориони. Информация за емпориони липсва и за южните, и за източните pontийски брегове.

В своя “*Скитски Логос*” Херодот описва селището Гелонос, населено с *гелонци*, които били със смесената кръв на местните жители (*будините*) и гърци. Последните достигнали тези области от емпорионите, които били разпръснати по брега на Понта, като от контекста става ясно, че авторът има предвид само северната му част:

“Εἰστι γάρ οἱ Γελωνοί τό ἀρχαῖον Ἐλλῆνες, ἐκ τῶν δέ ἐμπορίων ἔξαναστάντες οἴκισαν ἐν τοισὶ Βουδίνοισι” (Hdt. IV: 108).

Някога гелоните са били елини, но напуснали емпорионите и се заселили в земите на будините.

Гелонос се идентифицира със селището край Белск (Украйна), в чиито руини са намерени фрагменти от ранни гръцки съдове, като най-ранните са от последната четвърт на VII в. пр.Хр.²⁵ Този факт може да свидетелства за придвижване на гърци от емпорионите на Понта към скитската лесостеп, с цел заселване за постоянно²⁶.

Античният историк отбелязва, че всички сгради вътре в крепостните стени били от дърво (Hdt. IV: 108–109). Това важи и за олтарите и храмовете, чието съществуване по този начин трудно би могло да се докаже²⁷. Въпросният пасаж може да обясни локализацията на селището Гелонос, поставено от Херодот в скитската лесостеп, със селището Белск²⁸, намиращо се по средното течение на река Ворскла в Украйна. Това е огромно селище с дължина на крепостната стена повече от 36 км²⁹.

Веднага прави впечатление несъответствието на площта на Геолонос, отбелязана от Херодот (около 900 ха) с площта на Белск,

според археологическите наблюдения (около 4000 ха). Ето защо все още идентификацията на Гелонос с Белск не може да се приеме за доказана, още повече че съществуват и други несъответствия. Някои изследователи считат известието на Херодот за дървените гробници за достоверно³⁰, но досега е засвидетелствана археологически само една такава гробница, която се намира на най-високата точка в средната зона на Белск и е датирана между VI и IV в. пр.Хр. В същия регион са били открити и глинени олтари, ритуални съдове и “останки от някакви надземни религиозни постройки с дървени колони”³¹. Съответствието между тези гробници и подобни такива в Йония, Истрия и Олбия може да се счита за доказано³².

Придвижването на гърци във вътрешността станало от множество емпориони³³. Предполага се, че те могат да се търсят в целия черноморски басейн³⁴, а не само в Северното Черноморие. Основание за това се търси в сходните климатични условия в целия черноморски регион³⁵. Изследователят предполага също така, че гърците дошли първоначално в района на Меотидското езеро с намерението да се заселят тук завинаги. Но нездравословният климат попречил на това и те решили да се изселят от към по-гостоприемните вътрешни части³⁶.

Въз основа на известието на Херодот, както и на базата на археологическите проучвания в северното черноморско и особено по азовското крайбрежие, може да се предположи съществуването на повече емпориони в този регион, а не само на един – Березан. Такъв може да се локализира например близо до Таганрог³⁷. По този начин откриването на гръцко *оѝнохое* в Темир курган, намиращ се в покрайнините на съвременен Керч и датиран през третата четвърт на VII в. пр.Хр.³⁸ е напълно в реда на нещата. През 60-те години на XX век това откритие е използвано, за да се предположи съществуването на емпорион на мястото или в близост до по-късно възникналия Пантикопей³⁹. Археологическите проучвания тук обаче не потвърждават съществуването на такова селище⁴⁰. Това поставя под въпрос самата теза за съществуването на емпорионов период, предшестващ създаването на апойкиите-полиси.

Може би още един емпорион се е намирал при Таганрог⁴¹. Възможно е именно от тези емпориони да са се разпростирали ранните гръцки съдове, намирани във вътрешността. Подобна съдба може би има и ойнохоето от родоско-йонийски тип, открито сред погребал-

ните дарове в една гробница при село Филатовка⁴². Тази теза, въпреки че се нуждае от допълнителни доказателства, не е съвсем лишена от основание. Интересен факт е, че почти всички ранни вносни гръцки съдове по Черноморието се откриват в районите, където по-късно функционират емпориони. Тези емпориони, според сега известния археологически материал обаче, датират от относително по-късно време – едва след създаването на близките апойкии. Липсата на археологически проучвания или твърде ограниченните такива засега, за съжаление, не могат да дадат положителен резултат. Все още няма нито един цялостно проучен емпорион в целия Черноморски регион.

Може би съществува и друга причина за изселването на гърците към вътрешността на континента. Това е по-голямата близост до будинианите, което улеснявало търговските връзки⁴³. Но този аргумент не звучи особено достоверно, а основната причина за преселението на гърците навътре в сушата вероятно е по-скоро опасността от варварски нападения. Голяма група азиатски номади пристига в тези райони през втората половина на VI в. пр.Хр. Тази група разрушава и ограбва и гръцките и варварските селища по пътя си и опустошава целия Кимерийски Боспор⁴⁴, включително и е един предполагаем емпорион – селището Таганрог – който бил разрушен около 530 г. пр.Хр.

Информацията за селището Гелонос може да свържем в известна степен и с Пистирос. Той също се намира във вътрешността на страната, доста далеч от крайбрежието и на стотици километри от най-близкия гръцки полис. Поради естеството на нашата работа на него подробно няма да се спираме, но ще отбележим, че идеята за емпориона може би е развита и видоизменена по-късно (в средата на IV в. пр.Хр.), съдейки от надписа от Пистирос⁴⁵.

Четвърта книга на Херодот съдържа информация и за още емпориони, като при това всички те (с изключение на един) се намират в понтийския регион. Освен горните примери, емпориони се споменават още пет пъти (параграфи 17, 20, 24, 108 и 152). В параграф 20: “... κοὶ ἐπὶ τῆς λίμνης τῆς Μαιάτιδος τὸ ἐμπόριον τὸ καλέεται Κρημνοί.” (... и до емпориона на име Кремной при езерото Меотида) (Hdt. IV: 20).

В параграфи 17 и 24 Херодот отбележва: “Απὸ τοῦ Βορυσθενεῖτέων ἐμπορίου” (*Като се започне от емпориона на бористен*

нитите) (Hdt. IV: 17); “... καὶ Ἑλλήνων τῶν ἐκ Βορυσθένεός τε ἐμπορίου καὶ τῶν ὄλλων Ποντικῶν ἐμπορίων” (както и някои елини от емпориона на реката Бористенес, а пък и от останалите понтийски емпории) (Hdt. IV: 24). Редица изследователи отнасят въпросните два пасажа към един и същ обект. От много години е дискусионен въпросът за кой емпорион става въпрос в тези параграфи. Някои изследователи са склонни да приемат, че това е Березан⁴⁶. Други смятат, че се визира Олбия⁴⁷, а трети са на мнение, че под “ἐμπόριον τῶν Βορυσθενεῖτέων”, не се има предвид точно определено място, а целият регион на долн Буг⁴⁸. Цялата информация в четвъртата книга на Херодот е сравнена с осъкдните данни от епиграфските паметници⁴⁹. Авторът заключава, че “ἐμπόριον τῶν Βορυσθενεῖτέων” се е намирал в устието на река Бористен и по-точно на остров Березан. Но руският изследовател счита, че под “εμπόριον Βορυσθένης”, се има предвид Олбия, която гърците започнали да наричат така, заради първото селище на Березан, което те добре познавали⁵⁰. Това мнение споделят и други изследователи⁵¹. Друг изследовател идентифицира Березан с Бористенитес, а Олбия с Бористенес⁵².

При съвременните археологически разкопки в района на днешна Одеса (на Приморския булевард), археолозите се натъкват на останки от архаично селище, което свързват с експанзията на милетци от Истрия⁵³. Най-ранните керамични образци от селището се датират във втората четвърт на VII в. пр.Хр.⁵⁴. Тези находки, заедно с други, открити в същия регион, дават основание на някои учени да локализират херодотовия емпорион Бористенес именно на това място⁵⁵.

Следващия пример за споменаване на емпорион у Херодот е свързан с любопитно събитие. Кораб, пътуващ за Египет, бил отнесен на запад и преминавайки през Херкулесовите стълбове достигнал място, наречено Тартесос на западния бряг на Иберийския полуостров. Херодот отбележва, че “*този емпорион бил свободен в този период*” (Hdt. IV: 152). Това известие е от изключителна важност, защото очевидно думата *емпорион* не бива да се свързва задължително с гръцко население и с гръцка вътрешна организация, както смятат някои изследователи⁵⁶. В случая става въпрос за пристанище, което изобщо преди това не е било посещавано от гръцки кораб. Т. е. в този случай

можем с положителност да говорим за *емпорион* или на местното иберийско население, или на финикийците.

Че Херодот споменава емпориони, свързани с финикийците, става ясно и от друг пасаж, който се отнася за Сицилия (Hdt. VII: 158). Тук става въпрос за емпориони, които били завладени от карthagенците, но гърците искали да си върнат. Че са съществували емпориони дори и във вътрешността на острова научаваме от други извори (Dion. Halic. VII: 20).

Най-голямо икономическо значение имал емпорионът Навкратис в Египет. Според Херодот той бил единственият *емпорион* в богатата египетска земя: “*Някога само Навкратис бил емпорион и друг в Египет нямало*” (Hdt. II: 179). Навкратис бил създаден с разрешението на фараона Амасис (570 – 526 г. пр.Xр.), а неговата симпатия към гърците е отразена няколко пъти от Херодот (Hdt. II: 178–179). Фараонът дори си взел за жена гъркиня от Кирене (Hdt. II: 181), намираща се на северното африканско крайбрежие в днешна Либия. Освен това Амасис изпратил в Гърция многообразни дарове (Hdt. II: 182). Очевидно е, че Навкратис съществувал с разрешението на египетската държава и бил под военния ѝ контрол, но вътрешно бил организиран от гърци от различни полиси – и ионийски, и дорийски, и еолийски. Египтяните изглежда не се месили във вътрешната организация на този *емпорион*.

След битката при нос Микале ионийците обмисляли варианта да се заселят в крайбрежните райони ($\tauων μηδισαντων εθνεων των ελληνικων τα εμπορια$) (Hdt. IX: 106). Именно там те биха били по-добре защитени от персите, в сравнение с вътрешността⁵⁷.

От казаното до този момент за употребата на термина *емпорион* у Херодот, можем с положителност да твърдим, че древногръцкият историк не употребява термина безразборно. Напротив, той го използва изключително планомерно и то за означаване именно на селище, а не просто на тържище. Авторът е напълно наясно със значението на термина и го използва само за обозначаване на специфичен тип поселение с търговска ориентация на населението му. В повечето случаи това наистина е гръцко селище, но това съвсем не е задължително. Съществували са и финикийски емпориони, както и такива на местното население (например в

днешна Испания). Оттук създаването на емпориони не може пряко и задължително да се обвърже единствено с древногръцката колонизация.

СЪКРАЩЕНИЯ

БС –	Боспорский сборник
ВДИ –	Вестник древней истории
ЗОАО –	Записки Одесского археологического общества
ЗООИД –	Записки Одесского общества истории и древностей
ИГАИМК –	Известия Государственной Академии истории материальной культуры
МИА –	Материалы и исследования по археологии СССР
СА –	Советская археология
ПИФК –	Проблемы истории, филологии и культуры
УЗМГПИ –	Ученые записки Московского Государственного Педагогического Института
BAB –	Bulletin de Antike Beschaving. Annual Papers on Classical Archaeology
BAR –	British Archaeological Reports
BCH –	Bulletin de Correspondance Hellénique

БЕЛЕЖКИ

¹ **Лапин, В.** Греческая колонизация Северного Причерноморья. Киев, 1966, с. 63; **Cazevitz, M.** Emporion: Emplois classiques et histoire du mot. – In: L’Emporion. Textes réunis par A. Bresson et P. Rouillard, Publications du Centre Pierre Paris (Ura 991). Paris, 1993, p.22.

² **Trueil, R., Darcque, P., Poursat, J.- Cl., Touchais, G.** Les civilisations égéennes du Néolithique et de l’Age du Bronze (Οι πολιτισμοί του Αιγαίου). Athens, 1996, p. 547.

³ **Cazevitz, M.** Emporion: Emplois... Op. cit., 1993, p.12 ; вж. също: **Шишова, И.** Έμπορος и Κάπηλος в древнегреческой торговле. – В: Проблемы социально-экономической истории древнего мира. Москва – Ленинград, 1963, с. 240.

⁴ **Reed, C.** Maritime Traders in the Ancient Greek World. Cambridge, 2003, p. 12; вж. и: **Boardman, J.** Greeks and Syria: Pots and People. – In: G. Tsetskhladze, A. Snodgrass, (eds.). Greek Settlements in the Eastern Mediterranean and the Black Sea. BAR International Series 1062. Oxford, 2002, p. 4.

⁵ **Petropoulos, E.** Hellenic Colonization in Euxenos Pontos. Penetration, Early Establishment and the Problem of the “Emporion” Revisited. BAR International Series 1394. Oxford, 2005, p.81.

⁶ **Лапин, В.** Греческая… Op. cit., 1966, c. 71.

⁷ **Лапин, В.** Греческая… Op. cit., 1966, c. 65.

⁸ **Лапин, В.** Греческая… Op. cit., 1966, c. 66.

⁹ **Corcella, A.** Erodoto. Le Storie: volume IV. Libro IV: La Scizia e la Libia. Milano, 1993, p. 167; **Petropoulos, E.** Hellenic… Op. cit., 2005, p. 81–82.

¹⁰ **Шишова, И.** Ἐμπόρος и Κάπηλος… Op. cit., 1963, c. 241–242; **Лапин, В.** Греческая… – op. cit., 1966, c. 66–67.

¹¹ **Boardman, J.** Greeks… Op. cit., 2002, p. 4.

¹² **Stucchi, S.** Problems Concerning the Coming of the Greeks to Cyrenaica and the Relations with Their Neighbors. – In: Mediterranean Archaeology. Australian and New Zealand Journal for the Archaeology of the Mediterranean World, vol. 2, 1989, p. 74.

¹³ **Petropoulos, E.** Hellenic… Op. cit., 2005, p. 82.

¹⁴ **Yntema, D.** Mental landscapes of colonization: The ancient written sources and the archaeology of early colonial-Greek southeastern Italy. – BAB, 75, 2000, p. 2.

¹⁵ **Wilson, J.-P.** The nature of Greek overseas settlements in the archaic period. – In: L.-G. Mitchell, P. Rhodes, (eds.), The development of the Polis in Archaic Greece. London–New York, 1997, p. 206.

¹⁶ **Graham, A.** Colony and mother city of Ancient Greece. Manchester–New York, 1971, p. 13; подобно мнение и у: **Boardman, J.** Greeks… Op. cit., 2002, p. 4–5.

¹⁷ **Skele, M.** The Poseidonian Chora: Archaic Greeks in the Italic hinterland. BAR International Series 1094. Oxford, 2002, p. 23.

¹⁸ **Jeferry, L.** Archaic Greece. The city-state c. 700–500 BC. New York, 1978, p. 5; **MURRAY, O.** Early Greece. London, 1993, p. 11.

¹⁹ **Genière, J. de la.** Asie Mineure et Occident. Quelques considérations. – In: PP, fasc. 204–207, 1982, p 167.

²⁰ **Petropoulos, E.** Hellenic… Op. cit., 2005, p. 92–93.

- ²¹ **Bresson, A.** Les cités grecques et leurs emporia. – In: L’Emporion. Textes réunis par A. Bresson et P. Rouillard, Publications du Centre Pierre Paris (Ura 991). Paris, 1993, p. 223.
- ²² **Petropoulos, E.** Hellenic... Op. cit., 2005, p. 92–93.
- ²³ **Grace, M.** Archaic Grece. London, 1977, p. 232.
- ²⁴ **Petropoulos, E.** Hellenic... Op. cit., 2005, p. 93.
- ²⁵ **Шрамко, Б.** Некоторые итоги раскопок Бельского городища и Гелено-Будинская проблема. – СА, 1, 1975, с. 73 ; Шрамко, Б. Бельское городище скифской эпохи. Город Гелон. Киев, 1987, с. 179.
- ²⁶ **Масленников, А.** Каменные ящики Восточного Крыма (Этноисторический очерк Восточно-Крымского побережья в VI-I вв. до н. э.). – БС, 8, 1995, с. 78, който датира грыцкото навлизане в лесостепните области в средата на VI в. пр. Хр.
- ²⁷ **Petropoulos, E.** Hellenic... Op. cit., 2005, p. 108.
- ²⁸ **Рыбаков, Б. А. Геродотова Скифия.** Москва, 1979, с. 153; **Шрамко, Б. ...** Op. cit., 1975, с. 119; **Шрамко, Б. ...** Op. cit., 1987, с. 156–164.
- ²⁹ **Мурзин, В., Ролле, Р.** Совместные украинско-немецкие археологические исследования в Бельске. – In: Summarized Papers of the International Conference “New pages of the ancient history of South Ukraine” 3–8 November. Nikolaev, 1997, с. 12.
- ³⁰ **Русаяева, А.** Проникновение эллинов на территорию Украинской лесостепи в архаическое время (к постановке проблемы). – ВДИ, 4, 1999, с. 93.
- ³¹ **Шрамко, Б.** Бельское... Op. cit., 1987, с. 127–140.
- ³² **Русаяева, А.** Проникновение... Op. cit., 1999, 95–96.
- ³³ **Блаватская, Т.** Известия Геродота о будинском городе Гелоне и его обитателях. – СА, 4, 1986, с 30.
- ³⁴ **Petropoulos, E.** Hellenic... Op. cit., 2005, p. 108–109.
- ³⁵ Ibidem: p. 15–74.
- ³⁶ Ibidem: p. 108–109.
- ³⁷ **Petropoulos, E.** Hellenic... Op. cit., 2005, p. 79.
- ³⁸ **Л. Копейкина.** Россписная родосско-ионийская ойнохоя из кургана Темир-Гора. – ВДИ, 1, 1972, с. 147–159.
- ³⁹ **Блаватский, В.** Пантикопей: Очерки истории столицы Боспора. Москва, 1964, с. 16; **Цветаева, Г.** К вопросу о связях Пантикопея (по материалам привозной и росписной керамики из Пантикопея. – МИА, 56, 1957, с. 183–186.

⁴⁰ Сидорова, Н. Чернофигурная керамика из Пантикопея. – В: Сообщения Государственного музея изобразительных искусств имени А. С. Пушкина, ч. 7. Москва, 1984, с. 71; В. Толстиков. Пантикопей – столица Боспора. – В: Очерки Археологии и Истории Боспора. Москва, 1992, с. 44–99.

⁴¹ Tsetskhladze, G. Greek penetration of the Black Sea. – In: G. Tsetskhladze & F. de Angelis, (eds.), *The Archaeology of Greek Colonisation. Essays dedicated to sir J. Boardman*. Oxford, 1994, p. 119.

⁴² В. Корпусова, В. Расписная родосско-ионийская ойнохоя из кургана у села Филатовка в Крыму. – ВДИ, 2, 1980, с. 100–104.

⁴³ Petropoulos, E. Hellenic... Op. cit., 2005, p.109.

⁴⁴ Д. Григорьев. К вопросу о военно-политической ситуации на Боспоре в конце VI – первой половине V вв. до н. э. – ПИФК, 5, 1998, с. 38–43.

⁴⁵ Bravo, B., Chankowski, A. Cités et emporia dans le commerce avec les barbares à la lumière du document dit à tort “inscription de Pistiros”. – BCH, 123, 1999, p. 292–293.

⁴⁶ Пападимитриу, С. Древние сведения об острове Березани. – ЗООИД, XXVII, 1910, с. 102 и сл.; Жебелев, С. Северное Причерноморье. Москва–Ленинград, 1953, с. 291–298; Нудельман. Д. Древнегреческое поселение на Северном Причерноморье. – УЗМГПИ, т. 37, ч. 3, 1939: с. 39; 1946: с. 24 и сл.

⁴⁷ В. Латышев, В. Исследование об истории и государственном строем города Ольвии. Санкт Петербург, 1887, с. 35; Карышковский, П. Заметки об Ольвии и Борисфене. 4. Эмпорий борисфенитов и Березань. – В: Краткие сообщения о полевых исследованиях Одесского государственного археологического музея, ч. II. Одесса, 1967, с. 85 и сл.

⁴⁸ Лапин, В. Греческая ... Op. cit., 1966: с. 68–69; Капошина, С. И. Оборонительные сооружения Ольвии как исторический источник. – ИГАИМК, 100, 1938, 390 и сл.; Свенцицкая, И. К вопросу об Ольвии и Борисфене. – ЗОАО, II, (35). Одесса, 1967, с. 264.

⁴⁹ Виноградов, Ю. О политическом единстве Березани и Ольвии. – В: Художественная культура и археология античного мира. Москва, 1976, с. 75–84.

⁵⁰ Пак там: с. 79–82.

⁵¹ Petropoulos, E. Hellenic... Op. cit., 2005, p. 107.

⁵² Tsetskhladze, G. Greek ... Op. cit., 1998: с. 8–68.

⁵³ Добролюбский, А. Красножон, А., Секерская., Е. Новые археологические материалы на Приморском бульваре в Одессе (предварительное сообщение). – В: Чобрунский археологический комплекс и вопросы вза-

имовлияния античной и варварских культур (IV в. до н. э. – IV в. н. э.). Материалы полевого семинара. Тирасполь, 1997, с. 10–12.

⁵⁴ **Добролюбский, А.** Новые данные о Борисфене. – В: Г. Кошеленко (ред.). Шестые чтения памяти В. Д. Блаватского. К 100-летию со дня рождения. Москва, 1999, с. 51–52; **Добролюбский, А. Красножон, А.** Некрополь античного поселения “Приморский бульвар” в Одессе. – В: “Боспорский феномен – погребальные памятники и святилища”, Материалы международной научной конференции, ч. II. Санкт Петербург, 2002, с. 18–24.

⁵⁵ **Petropoulos, E.** Hellenic... Op. cit., 2005, p.107–108.

⁵⁶ **Boer, J. de.** Greek Emporia South of Apollonia Pontica? – In: Thrace and the Aegean, I. Sofia, 2002, p. 355.

⁵⁷ **Лапин, В.** Греческая... Op. cit., 1966, с. 70.

ЛИТЕРАТУРА

Блаватская, Т. Известия Геродота о будинском городе Гелоне и его обитателях. – СА, 4, 1986.

Блаватский, В. Пантикопей: Очерки истории столицы Боспора. Москва, 1964.

Виноградов, Ю. О политическом единстве Березани и Ольвии. – В: Художественная культура и археология античного мира. Москва, 1976.

Григорьев, Д. К вопросу о военно-политической ситуации на Боспоре в конце VI – первой половине V в. до н. э. – ПИФК, 5, 1998.

Добролюбский, А. Новые данные о Борисфене. – В: Г. Кошеленко (ред.). Шестые чтения памяти В. Д. Блаватского. К 100-летию со дня рождения. Москва, 1999.

Добролюбский, А., Красножон, А. Некрополь античного поселения “Приморский бульвар” в Одессе. – В: “Боспорский феномен – погребальные памятники и святилища”, Материалы международной научной конференции. Ч. II. Санкт Петербург, 2002.

Добролюбский, А., Красножон, А., Секерская, Е. Новые археологические материалы на Приморском бульваре в Одессе (предварительное сообщение). – В: Чобручский археологический комплекс и вопросы взаимовлияния античной и варварских культур (IV в. до н. э. – IV в. н. э.). Материалы полевого семинара. Тирасполь, 1997.

Жебелев, С. Северное Причерноморье. Москва-Ленинград, 1953.

Капошина, С. И. Оборонительные сооружения Ольвии как исторический источник. – ИГАИМК, 100, 1938.

Карышковский, П. Заметки об Ольвии и Борисфене. 4. Эмпорий борисфенитов и Березань. – В: Краткие сообщения о полевых исследованиях Одесского государственного археологического музея. Ч. II. Одесса, 1967.

Копейкина, Л. Россписная родосско-ионийская ойнохоя из кургана Темир-Гора. – ВДИ, 1, 1972.

Корпусова, В. Расписная родосско-ионийская ойнохоя из кургана у села Филатовка в Крыму. – ВДИ, 2, 1980.

Лапин, В. Греческая колонизация Северного Причерноморья. Киев, 1966. 240 с.

Латышев, В. Исследование об истории и государственном строе города Ольвии. Санкт Петербург, 1887.

Масленников, А. Каменные ящики Восточного Крыма (Этно-исторический очерк Восточно-Крымского побережья в VI–I вв. до н. э.). – БС, 8, 1995.

Мурзин, В., Ролле, Р. Совместные украинско-немецкие археологические исследования в Бельске. – In: Summarized Papers of the International Conference “New pages of the ancient history of South Ukraine” 3–8 November. Nikolaev, 1997.

Нудельман, Д. Древние авторы о Березани. – В: Труды Исторического факультета Одесского Государственного Университета. Т. 1, 1939.

Нудельман, Д. Древнегреческое поселение на Северном Причерноморье. – УЗМГПИ. Т. 37, ч. 3, 1946.

Пападимитриу, С. Древние сведения об острове Березани. – ЗООИД, XXVII, 1910.

Русаяева, А. Проникновение греков на территорию Украинской лесостепи в архаическое время (к постановке проблемы). – ВДИ, 4, 1999.

Рыбаков, Б. А. Геродотова Скифия. Москва, 1979.

Свенцицкая, И. К вопросу об Ольвии и Борисфене. – ЗОАО, II, (35). Одесса, 1967.

Сидорова, Н. Чернофигурная керамика из Пантикопея. – В: Сообщения Государственного музея изобразительных искусств имени А. С. Пушкина, ч. 7. Москва, 1984.

Толстиков, В. Пантикопей – столица Боспора. – В: Очерки Археологии и Истории Боспора. Москва, 1992.

Херодот. История. I. София, 1986.

Херодот. История. II. София, 1990.

Цветаева, Г. К вопросу о связях Пантикея (по материалам привозной и росписной керамики из Пантикея. – МИА, 56, 1957.

Шишова, И. Εμπόρος καὶ πόλης в древнегреческой торговле. – В: Проблемы социально-экономической истории древнего мира. Москва–Ленинград, 1963.

Шрамко, Б. Некоторые итоги раскопок Бельского городища и Гелено-Будинская проблема. – СА, 1, 1975.

Шрамко, Б. Бельское городище скифской эпохи. Город Гелон. Киев, 1987.

Boardman, J. Greeks and Syria: Pots and People. – In: G. Tsetskhadze, A. Snodgrass, (eds.). Greek Settlements in the Eastern Mediterranean and the Black Sea. BAR International Series 1062. Oxford, 2002.

Boer, J. de. Greek Emporia South of Apollonia Pontica? – In: Thrace and the Aegean, I. Sofia, 2002, c. 355–360.

Bravo, B., Chankowski, A. Cités et emporia dans le commerce avec les barbares à la lumière du document dit à tort “inscription de Pistiros”. – BCH, 123, 1999.

Bresson, A. Les cités grecques et leurs emporia. – In: L’Emporion. Textes réunis par A. Bresson et P. Rouillard, Publications du Centre Pierre Paris (Ura 991). Paris, 1993.

Cazevitz, M. Emporion: Emplois classiques et histoire du mot. – In: L’Emporion. Textes réunis par A. Bresson et P. Rouillard, Publications du Centre Pierre Paris (Ura 991). Paris, 1993.

Corella, A. Erodoto. Le Storie: volume IV. Libro IV: La Scizia e la Libia. Milano, 1993.

Genière, J. de la. Asie Mineure et Occident. Quelques considérations. – In: PP, fasc. 204–207, 1982.

Γεωργιαδης, Θ. Ενξεινου Περιπλου. Θεσσαλονικη, 2000.

Grace, M. Archaic Greece. London, 1977.

Graham, A. Colony and mother city of Ancient Greece. Manchester-New York, 1971.

Jeffery, L. Archaic Greece. The city-state c. 700–500 BC. New York, 1978.

Murray, O. Early Greece. London, 1993.

Petropoulos, E. Hellenic Colonization in Euxenos Pontos. Penetration, Early Establishment and the Problem of the “Emporion” Revisited. BAR International Series 1394. Oxford, 2005.

Reed, C. Maritime Traders in the Ancient Greek World. Cambridge, 2003.

Skele, M. The Poseidonian Chora: Archaic Greeks in the Italic hinterland. BAR International Series 1094. Oxford, 2002.

Stucchi, S. Problems Concerning the Coming of the Greeks to Cyrenaica and the Relations with Their Neighbours. – In: Mediterranean Archaeology. Australian and New Zealand Journal for the Archaeology of the Mediterranean World, vol. 2, 1989.

Trueil, R., Darcque, P., Poursat, J.-Kl., Touchais, G. Les civilisations égées du Néolithique et de l'Age du Bronze (Οι πολιτισμοί του Αιγαίου). Athens, 1996.

Tsetskhadze, G. Greek penetration of the Black Sea. – In: G. Tsetskhadze & F. de Angelis, (eds.), The Archaeology of Greek Colonisation. Essays dedicated to sir J. Boardman. Oxford, 1994.

Tsetskhadze, G. Greek colonization of the Black Sea Area: Stages, Models and Native Population. – In: G. Tsetskhadze, (ed.), The Greek colonization of the Black Sea Area. Historical interpretation of Archeology. Stuttgart, 1998.

Wilson, J.-P. The nature of Greek overseas settlements in the archaic period. – In: L.-G. Mitchell, P. Rhodes, (eds.), The development of the Polis in Archaic Greece. London–New York, 1997.

Yntema, D. Mental landscapes of colonization: The ancient written sources and the archaeology of early colonial-Greek southeastern Italy. – BAB, 75, 2000.